

Bản án số: **23/2021/HS-PT**

Ngày 09-8-2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TUYÊN QUANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ma Hồng Thắng.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thanh Hương và ông Nguyễn Đức Nam

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Hương Giang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tuyên Quang tham gia phiên tòa: Bà Đậu Thị Tuyết Hào - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 38/2021/TLPT-HS ngày 06 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo Thạch Văn C do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 30/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

Bị cáo có kháng cáo:

Thạch Văn C, sinh năm 1978, tại Tuyên Quang; Nơi cư trú: thôn C, xã N, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; dân tộc: Cao Lan; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 07/12; con ông Thạch Xuân Q, sinh năm 1955; con bà Vương Thị V (đã chết); vợ: Âu Thị T, sinh năm 1979; con: Có 01 con sinh năm 2003; Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. *(có mặt)*

*** Bị hại:** Chị Phùng Thị H, sinh năm 1982 (đã chết). Nơi cư trú cuối cùng trước khi chết: thôn Trại Xoan, xã N, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

- Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Thiều Quang T, sinh năm 1990;

Trú tại: Xóm 26, xã Kim Phú, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang. *(có mặt)*

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1980;

Trú tại: Thôn Trại Xoan, xã N, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang. *(có mặt)*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 23/10/2020, Thạch Văn C và em rể là Lương Văn Ngân đi khai thác đồi keo do Ngân và C góp tiền mua C của ông Trần Nho Bình. C điều khiển xe mô tô chở máy cưa đi trước, Ngân điều khiển xe mô tô theo sau. Đến nơi, C khởi động máy cưa để chuẩn bị cắt cây keo, còn Ngân quay về nhà lấy nước uống. C một mình dùng máy cưa cắt cây keo đầu tiên, cách mép đường liên xã khoảng 8m thì cây đổ hướng ra đường, ngọn cây sát mép đường bê tông. Khoảng 13 giờ 30 phút, C tiếp tục dùng máy cưa cắt cây keo thứ hai, khi đang cắt C thấy cây keo nghiêng có xu hướng đổ ra đường nên C dừng lại chạy ra đường quan sát người đi lại và dắt xe mô tô của mình ra vị trí khác để tránh cây đổ trúng. Thấy trên đường không có người, phương tiện tham gia giao thông, C chạy vào tiếp tục cắt thì cây keo đổ ra phía đường liên xã. Cùng lúc này anh Nguyễn Văn H chở theo vợ là chị Phùng Thị H đi theo hướng từ phường Mỹ Lâm, thành phố Tuyên Quang đi xã N, huyện Y. Anh H đội mũ còi, chị H đội nón lá, đúng lúc đi qua đoạn đường Thạch Văn C cắt cây thì bị phần thân cây có đường kính 10cm đổ trúng đầu anh H, trượt theo mũ còi ra phía sau đập trúng vào trán của chị H làm chị H và anh H ngã xuống đường. Sau đó C gọi người cùng đưa chị H và anh H đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Hùng Vương. Đến 15 giờ 30 phút cùng ngày chị H chết tại Bệnh viện.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 73 ngày 22/12/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận: Nguyên nhân chết của chị Phùng Thị H là do chấn thương sọ não.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 30/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Tuyên Quang đã quyết định:

Căn cứ khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự

Tuyên bố: Bị cáo Thạch Văn C phạm tội “*Vô ý làm chết người*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 128; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Thạch Văn C 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 31/5/2021 Tòa án nhận được đơn kháng cáo của bị cáo Thạch Văn C với nội dung xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tuyên Quang phát biểu quan điểm:

- Về thủ tục tố tụng đảm bảo đúng quy định pháp luật; đơn kháng cáo của bị cáo hợp lệ trong hạn luật định; thủ tục giải quyết vụ án đúng trình tự tố tụng.

- Về nội dung: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết liên quan đến vụ án trên cơ sở các tài liệu chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra, đánh giá vai trò, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo Thạch Văn C 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Vô ý làm chết người” là đúng người, đúng tội, đúng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại cấp phúc thẩm bị cáo xuất trình đơn đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt cho hưởng án treo được Ủy ban nhân dân xã N xác nhận và đề nghị cho BC được cải tạo tại địa phương; bố đẻ bị cáo ông Thạch Xuân Q đã có thời gian tham gia hỏa tuyến được hưởng chế độ theo quyết định của Thủ tướng Chính phủ là tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần ghi nhận cho bị cáo. Xét thấy bị cáo thành khẩn khai báo, bồi thường khắc phục xong toàn bộ thiệt hại; người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan tiếp tục xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo; trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, luôn chấp hành tốt chủ trương đường lối của Đảng pháp luật nhà nước cũng như tại địa phương nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cho bị cáo hưởng án treo cải tạo tại địa phương cũng đủ răn đe, giáo dục đối với bị cáo cũng như phòng ngừa C. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Thạch Văn C sửa bản án hình sự sơ thẩm số 30/2021/HS-ST ngày 17/5/2021 của Tòa án nhân dân huyện Y: Căn cứ khoản 1 Điều 128; các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo 01 năm 03 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 02 năm 06 tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 09/8/2021. Giao bị cáo cho UBND xã N, huyện Y. Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

Bị cáo; người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tham gia tranh luận.

Khi được Hội đồng xét xử cho phép nói lời sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Thạch Văn C tiếp tục thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm. Do vậy, có đủ căn cứ xác định: Khoảng 13

giờ 30 phút ngày 23/10/2020, tại thôn C, xã N, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang, bị cáo Thạch Văn C đã thực hiện hành vi dùng 01 chiếc máy cưa nhãn hiệu Husqvarna 365 cắt cây gỗ keo (cao 13,27m, chu vi gốc cây 0,69m), quá trình cắt cây không có tín hiệu cảnh báo, vô ý làm cây keo đổ trúng người anh Nguyễn Văn H và chị Phùng Thị H. Hậu quả chị H chết khi đang cấp cứu, anh H bị thương tổn hại 14% (*mười bốn phần trăm*) sức khỏe. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý do quá tự tin, nếu bị cáo có biển cảnh báo hoặc người báo hiệu chỉ dẫn cho người tham gia giao thông thì hậu quả đã không xảy ra. Hành vi đó bị Tòa án nhân dân huyện Y xử phạt 01 năm 03 tháng tù về tội Vô ý làm chết người theo khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Hội đồng xét xử thấy rằng:

Quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo tiếp tục thành khẩn khai báo, tỏ rõ sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, bị cáo đã bồi thường xong cho người đại diện hợp pháp của bị hại, được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới, Ủy ban nhân dân xã nơi bị cáo cư trú xác nhận bị cáo chấp hành tốt chính sách pháp luật và đề nghị cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi liên quan tiếp tục xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo, bố để bị cáo có thời gian tham gia dân công hỏa tuyến. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới, cần xem xét cho bị cáo.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, phạm tội lần đầu, có nhiều tình tiết giảm nhẹ và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, xét bị cáo có đủ điều kiện được hưởng án treo theo hướng dẫn tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự về án treo, do vậy không cần thiết bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp.

[3] Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lý do trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Thạch Văn C, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 30/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Tuyên Quang về hình phạt như sau:

Căn cứ khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Thạch Văn C **01** (một) năm **03** (ba) tháng tù cho hưởng án treo về tội “Vô ý làm chết người”, thời gian thử thách **02** (hai) năm **06** (sáu) tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (09/8/2021).

Giao bị cáo Thạch Văn C cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang nơi bị cáo cư trú, giám sát giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trong thời gian thử thách của án treo nếu bị cáo Thạch Văn C cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

Bị cáo Thạch Văn C không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (09/8/2021)./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh T.Quang;
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh T.Quang;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- TAND huyện Y;
- VKSND huyện Y;
- CQCSĐT Công an huyện Y;
- Chi cục THADS huyện Y;
- Bị cáo;
- Người đại diện HP của bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Văn phòng TAT;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Ma Hồng Thắng

